

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
18. szám. 1934.
Január 24. Szerda

A pénzügyminiszter

megígérte a bucarestii kisiparosok küldöttségének, hogy könnyíteni fog a terheiken. Elefterescu Cristache képviselő, a küldöttség szónoka felsorolta mindazokat az illetékeket, taxákat és egyéb közterheket, amelyek végzetes súlytal nehezdednek az iparosság vállára. Terhek és újra terhek. De miből fedezzék a közterheket, az illetékeket, taxákat, ha egyszer nincs jövedelmük? Mert nincs. Mert ipar és kereskedelem bénultan teng-leng. Fehér holló ma az az iparos, vagy kereskedő, akiről elmondhatjuk: jól megy a sora. A legtöbbjük végzetes nyomorral küzdök.

A pénzügyminiszter belátta a felsorolt érvek helyességét és könnyítést ígért. Rendben van: csökkenteni fogják bizonyos százalékkal azokat a terheket, amelyek anyira fojtogatják az iparos társadalmat. De mit jelent ez? Ha egyszer nincs munkalehetőség, nincs alkalom arra, hogy a legszükségesebbre valót megkereshesse az iparos, a kereskedő.

A baj okát, a veszedelem igazi gyökerét kellene meglátni, hogy valóban segíteni tudjanak az illetékes tényezők. Az efféle — bár jóhiszemű — könnyítések semmit, vagy csak nagyon keveset használnak. Bizony, mindez csak külső flastrom azon a szörnyű kelevényen, amelyet a gazdasági nyomorúság ütött a társadalom testén. Az államot irányító felelős tényezőknek munkaalkalmakat kell találni. Kell, mert a kormányzási tevékenység nem merülhet ki pusztán politikumban. Az állam vonata ma már nem haladhat a régi vágányokon, más irány felé kell kanyarodnia. Ebből folyik, hogy a mozdonyvezetőknek egészen új koncepciókkal kell vezetni a gépet. Nem csak politika teszi ki az államvezetést, hanem elsősorban a gazdasági kérdések megoldása is. Külföldi példák mutatják: a közmunkák beindításával, ezrek és ezrek foglalkoztatásával igenis újra mozgásba lehet hozni a közgazdaság petyhüdt vérkeringését.

Legnagyobbrészt fiatal emberek állanak most az ország élén. A fiatalemberektől több lendületet, szélesebb horizontu koncepciót várhatunk, mint a maradi vénektől. Az ország egyetemes érdeke szempontjából szeretnők, ha a kormány minden eszközt megragadna arra, hogy a köznyugalom és rend biztosítása mellett az általános gazdasági nyomorúságon is könnyítene.

Szétrobbantotta a romániai szász néptanácsot a hitlerista mozgalom

Lehurrogták Sibiuban az intőbeszédet mondó püspököt a hitleristák - Glondys püspök és hívei kivonultak az ülésről

(SIBIU.) A romániai német kisebbség tömegében hamis jelszavak és politikai érdekkapcsolatok köpenyége alatt az utóbbi időkben, egyelőre a legnagyobb csendben és titokban, de a kétélű propaganda jegyében

egyre erősebb hullámokat vart a német nemzeti szocialista mozgalom.

A romániai német nép józanabbik része, nem csatlakozott ehhez a veszedelmes mozgalomhoz, amely különösen

az előző kormány uralma idejében verhetett titkos győzelmeket.

Egyes német politikai érdekkörök és a nemzeti jelszavakkal vezettetett németiség kisebb része felült a hitlerista propagandának, mely azonban szélesebb néprétegeket a mai napig sem tudott meghódítani magának Romániában. Közben, főleg az új kormány az ország belső békéje és közrendje érdekében hozott érelyes intézkedései nyomán

egyre élesebb támadások jelentek meg a német sajtóban, mint politikai és társadalmi körökben is a Romániában titokban kifejtett hitlerista propaganda ellen.

Ezeknek a nyílt támadásoknak a jegyében ült össze tegnap Sibiuban a romániai szász néptanács, amelyen a hitlerista mozgalom hívei és ellenzői között nyílt összeütközésre került a sor. A szász néptanács ülésén ennek a komoly összeütközésnek az lett a döntő jelentőségű fordulata, hogy a hitlerista propaganda miatt a szász néptanács nyíltan kettészakadt.

A történelmi jelentőségű fordulatot Glondys szász evangélikus püspök határozott állásfoglalása idézte elő, aki kijelentette, hogy a romániai hitlerista mozgalom megbontotta a szász nép legnagyobb erejét: az egységet.

A püspökkel együtt Hans Otto Roth romániai németpárti elnök a jelenlevő tanácsosok nagyrészeivel kivonult az ülésről s később új ellentanácsot alakított. Ezzel a ténnyel

a romániai szász néptanács kettészakadása befejezettnek tekinthető.

A történelmi jelentőségű néptanácsi ülésről tudósítunk a következőket jelenti:

A szász püspök intő szava

Jikeli szavaira Glondys evangélikus püspök reflektált s hangsúlyozta, hogy

a hitlerista mozgalom igen sokat ártott a romániai szász kisebbségben élő népnek s megbontotta annak legnagyobb erejét: az egységet.

Glondys püspök ezután rámutatott a hitlerista mozgalom további veszedelmére.

A néptanács kisebbszámú tagjai, akik a hitlerista mozgalommal rokonszenveznek, Glondys püspök szavait éles közbeszólásokkal kísérték, mire

a szász evangélikus püspök felháborodva elhagyta a termet.

A püspök távozása után hirtelen felugrott a helyéről Hans Otto Roth, a romániai német párt

Tegnap tartotta a romániai szász néptanács ülését Sibiuban. Az ülést Otto Fritz Jikeli, a szász néptanács elnöke nyitotta meg, aki beszédében elítélte a romániai nemzeti szocialista mozgalom ellen intézett támadásokat.

elnöke és így kiáltott fel:

— Jöjjetek mindnyájan a püspökünk után!

Hans Otto Roth szavaira az ülésen jelenlevő 72 tanácsos közül 48 azonnal elhagyta a termet.

MEGALAKULT A SZÁSZ ELLENTANÁCS

A kivonult szász tanácsosok Karesch néptanácsi alelnök vezetésével a sibiui Unicum-teremben gyűltek össze s ott

megalakították a szász nép ellentanácsát.

Jikeli és társai háromizben is küldtek békítő delegátusokat a kivonult tanácsosok után, a békítési kísérletek azonban nem vezettek eredményre s ezzel

a romániai szász néptanács kettészakadása befejezett tényré vált.

Ujra forranganak chitilestii lepratábor betegei

(BUCURESTI.) Különös állapotok lehetnek a chitilestii lepratelepen. A „Jóestét!” már többször írt a lepra-betegek zendüléséről, akik

kötörve a táborból, Bucures-tibe mentek orvoslást keresni sérelmeikre.

Természetesen a leprabetegek megjelenése a fővárosban óriási riadalmat keltett, valósággal hajtóvadászatot rendeztek ellenük s csak a legnagyobb nehézséggel és óvatos rendszabályok között tudták a borzalmis betegséget magukban hurcoló szerencsétlen embereket újra visszatérlni telepükre. Ugyálszik, a leprásoknak megint sérelmeik vannak. Tegnap a telep betegei felzudultak és közülük ketten kiszökve, Bucures-tibe utaztak, hogy az

egészségügyi miniszternek előterjesszék panaszukat.

A lepra-tábor igazgatósága telefonon értesítette a minisztériumot ahol megtették a kellő óvintézkedéseket a kellemetlen vendégek fogadására. Együttal azonban szigorú vizsgálatot rendeltek el és bizottságot küldtek ki a panaszok helyszíni megvizsgálására és orvoslására.

HALDOKLIK A HINDUK NOBELDIJAS KÖLTŐJE

(LONDON.) Kalkuttából érkező hírek szerint Rabindranath Tagore, a Nobel-díjas hindu költő és filozófus influenzában súlyosan megbetegedett, amely tüdőgyulladássá komplikálódott. Tekintve a nagy költő magas életkorát, orvosi katasztrófától féltik.

„Bucuresti közelebb van, mint Genf“

Az intellektuális munkanélküliség, az állampolgár megvédése és a kisebbségi szempontok a miniszterelnök programjában

(BUCURESTI.) A „Politica“ írja: A liberális kormány oly tragikus véget ért miniszterelnöke, Duca volt az, aki az előző liberális kormány alatt azt a szinte történelminek mondható kijelentést tette, hogy *Bucuresti közelebb van, mint Genf*. Az akkori belügyminiszter és későbbi pártvezér és kormányelnök kijelentése arra vonatkozott, hogy a kisebbségek Bucurestiben is megtalálják igazukat, nem kell Genfben menniük a Népszövetséghez panaszkodniuk. Az alatt az idő alatt, amíg a kisebbségeknek Ducával volt dolguk, mindenkor megértő jóakaratot észleltek és várakozással néztek Duca kormányzására. A tragikus végzet Tatarescut, Duca jobbkezeit és legintimebb munkatársait emelte a kormányelnöki székbe, akivel szemben a kisebbségek bizonyos tartozkodó álláspontot foglaltak el.

TATARESCU ERŐS KEZÉ

Bizonyos, hogy Tatarescu erőkezével képes lesz megfékezni a rendzavarókat, meg van a gyakorlati még belügyi államtitkár korából, hogy a rendzavarókkal szemben erős kézzel, kiméletlenül járjon el, de miniszterelnökké való kinevezéséig a kisebbségek a velük szemben elfoglalt álláspontból nem igen voltak tájékozva. A Tatarescu-kormány most már teljes erejével feködhetett bele politikai programjának végrehajtásába és bizonyos intézkedéseket is tett, amelyek kisebbségi szempontból rendkívül érdekesek és figyelemreméltók.

AZ INTELLLEKTUALIS MUNKANÉLKÜLISÉG KÉRDÉSE

Az elmúlt minisztertanács, amely az intellektuális munkanélküliséggel foglalkozott, tárgyalta azon intézkedéseket, amelyekkel ennek a nemcsak gazdasági, de társadalmi szempontból is annyira fenyegető veszedelemnek elejét lehetne venni. A minisztertanács az egyetemre való ösztönzést szeretné mérsékelni. Hogy ezt milyen formában viszik keresztül, az kérdéses, de rá akarunk mutatni arra, hogy ezzel a problémával már a Vajda-kormány is foglalkozott, amikor maga az akkori miniszterelnök vetette fel a *numerus clausus* ideáját. Vajda koncepciója szerint a *numerus clausus* általános lett volna, annak alapja elsősorban a tanulmányi előképzettség lett volna. Akkor Vajda koncentrációs támadások tüzebe került, míg most az egyetemi hallgatók országos kongresszusának egyik fő pontja éppen a *numerus clausus* kérdése. Míg 1933-ban az általános *numerus clausus*ról, az egyetemi hallgatók számának a numericus megállapításáról volt

szó, addig ma a diákok a *numerus clausus* nemzeti alapon követelik.

KÖTELESSÉG MEGVEDENI AZ „ÁLLAMPOLGÁRT“

A Tatarescu-kormány elrendelte ugyanezen célból, hogy az illetékes szervek ellenőrizzék, vajjon a magánvállalatok betartják-e azt a törvényes intézkedést, amely előírja, hogy az alkalmazottak számának legalább 75 százalékban román állampolgárnak kell lennie. Ha jól emlékszünk, ehhez hasonló intézkedéssel már találkoztunk ugyancsak a Vajda-kormány alatt, amelynek elnöke egy bizalmas köriratot intézett az összes nagyobb vállalatok vezetőihez, amelyben arra kéri őket, hogy az idegenek helyett románokat alkalmazzanak. Vajdának ezt a köriratát nagy felzudulás követte a miniszterelnököt antiszemitizmussal vádolták meg, noha a körlevél tisztán kérést tartalmazott, minden törvényre való hivatkozás nélkül, minden retorzió kilátásba helyezésének elkerülésével. Nem vitatjuk, hogy a kormánynak nemcsak joga, de kötelessége is az állampolgárait idegen versenyei szemben megvédeni és hisszük, hogy a liberális kormány akkor, amikor a minisztertanácsnak ezen határozatát meghozta, nem a kisebbségekre, hanem valóban az idegenekre gondolt.

A kisebbségi szempont...

Kisebbségi szempontból meg kell említeni Tatarescu miniszterelnöknek a prefektusokkal tartott megbeszélésen kifejtett programjának azt a pontját, mely

a következőképpen hangzik: 3. Az összes román erők mozgósítása és a csatolt területeken a román elem fejlesztése.

Letartóztattak egy szélhámos mérnököt, aki több fővárosi háztulajdonost becsapott

(BUCURESTI.) Panaitescu bucurestii vizsgálóbíró rendelkezése a rendőrség letartóztatta Ion Eltimie Piata Amzeu 10. szám alatti lakost, aki aki mérnöknek adta ki magát és ezen az alapon a fővárosi mérnöki hivatalban foglalt állást. A szélhámos mérnök több háztulajdonost becsapott, akiktől pénzt vett fel azon a címen, hogy a háztulajdonosok kezezően módosítja a tulajdonbani közokirathamis-tást is követve, amíg azután, ap sikerült a rendőrségnek ki deríteni a „mérnök ur“ gyanús tetteit. Ion Eltimie letartóztatták az illovi ügyészség fogházába.

Szinkör-Mozgó

Szinkör-Mozgó

A város legolcsóbb mozgósínháza!

Örömmel jelentjük, hogy 24-től, szerdától nálunk hegedül, mulat, harcol és szeret a

CIGÁNYKIRÁLY

A cigányok királya Don Jose Moyica
A hercegnő Rosita Moreno

Helyárak: 12 és 18 Lei.

„CZINK“-hez vigye

kopott
zsíros
lénnyel
ruháját

mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

SPORT

MAGYARORSZAG JÉGKORONGCSAPATA POMPÁS JÁTEKKAL GYŐZÖTT ROMÁNIA FOLÓTT. Tegnap este játszották le a fővárosban Magyarország-Románia jégkorongmérkőzését 3 ezer néző előtt. A magyarok kitűnő technikai és taktikai felkészültségével szemben a románok tehetetlenek voltak s így a magyar csapat megerősítés nélkül 3:1 (1:0, 1:0, 1:1) arányban győzött a románok felett.

A VILÁGHÍRŰ BUDAPESTI BKE jégkorongcsapata ma, kedden este fél 10 órai kezdettel az Universitatea ellen mérkőzik a KKE pályán (a kéttornyú református templom mögött). Szerdán a sétatéri pályán Erdély válogatottja ellen játszik a kiváló budapesti csapat.

BUDAPEST VALOGATOTT csapata szerdán Hollandia reprezentatív együttesével mérkőzik Rotterdamban.

OSZTRÁK VERSENYZŐ NYERTE EURÓPA MUKORCSOLYÁZÓ BAJNOKSÁGÁT. Innsbruckban rendezték Európa 1934. évi műkorcsolyázó bajnokságait. A férfi egyes bajnokságot Karl Schäffer (osztrák) nyerte. 2. Pataký Dénes (magyar), 3. Erdős (Ausztria). A 17 éves magyar bajnok szereplése nagy feltűnést keltett a szakemberek előtt. Női ifjúsági versenyben 1. Grete Leiner (osztrák), 2. Putzinger (osztrák), Imrédu Magda (magyar) negyedik helyen végzett. Férfi ifjúsági verseny Low Kondon nyerte. 2. Rätzerhofer (osztrák), 3. Horosz Béla (KKE). A nagyon fiatal és nagyon tehetséges kollégánk: Horosz Béla szeniorokat megszégyenítő precizitással végezte gyakorlatait. Harmadik helye valóban kellemes meglepetés.

FRANCIORSZÁG — BELGIUM 3:2. A két ország válogatottjai Brüsszelben ütköztek meg egymással. A franciák megérdemelten győztek.

PRÁGA—BERLIN 5:0 (3:0). 35 ezer néző előtt játszották le a meccset Berlinben. A csehek biztosan győztek a gyeve futballi játszó németek fölött.

BOLDIS LÁSZLÓ nyerte a Dávid Ferenc Egyet Ifjúsági Körének asztali tennisz-versenyét (21 győzelemmel). 2. Márkos, Albert (20 győzelem). 3. Barabás Vilmos (18 győzelem). II. osztályban: 1. Graef, László. 2. Szabó István. 3. Ferenc László. Az egyetemi elnöksége értékes tiszteletdíjban részesítette a győzteseket. Az unitáriusok együttese január 24-én, szerdán a Kolping ping-pongszabályának ad revánst az unitárius kollégium tornatermében.

SZÍNHÁZ és MOZI

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA Szerdán este 8 órakor: Pillangó kisasszony.

EPITÓMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán 3, 5, 7 és 9 órakor új műsor: A soffőr kisasszony. Eredeti német vígjáték. Zene, ének és táncbetéttel. Főszereben: Georgiu Lind, Iulia Falkenstein és Hary Halm.

2 fogásos ebéd 15 Lei 3 fogásos ebéd 20 Lei vacsora már 12 Leitől KERESKES Bácsinál

Elfogyott a munkanélküliek asztaláról a segély, a második havi járandóság azonban késik

(Saját tud.) Elmult egy hónapja annak, hogy a munkanélküli segélyező bizottság a közvélemény nyomásának engedve, kiosztotta a segélybonokat az inségesek között. Kiosztotta a segélybonokat, amelyek négy hétre szóló élelmiszer vásárlására jogosítottak.

A sovány segélyliszt, zsír és bab már elfogyott minden munkanélküli asztaláról, a négy hét leteltével a segélyező bizottság még semmit sem tett a következő négyheti járandóságok kiosztására. Amikor a segélyező bizottságnál a késedelmesség felől érdeklődni akartunk, zárt ajtókat találtunk. Kiderült, hogy a segélyező bizottságnak hetek óta semmi munkája nem volt, ezért kénytelen volt a hivatalos helyiséget is becsukni. Ilyenformán

ugy tűnik fel a helyzet, mintha a segélyező bizottság lelkiismeretét nem terhelne semmi: mindent elvégzett a maga módja szerint a jogot formálhat a pihenésre. A tényleges helyzet azonban az, hogy a segélyező bizottság azért csukta be a kapuit, mert naponta százával jelentkeztek a méltatlankodók, akiket a bürokratizmus kirekesztett a segélyből, s ezek elől keresett menedéket a segélyező bizottság.

Igy beszélnek. Ez azonban nem megoldás a munkanélküliek számára. Sem azok részére, akik kimaradtak a segélyből, sem azok számára, akik a segélyezés „gyönyöreit” élvezik. Nem, mert minden hangzó panaszokat a segélyező bizottság meg kellene hallgasson és rövidre adjon, mert nagyon sok

panaszosról tudunk, akiknek minden jogcímük meg volna a segélyre, de a felületes felülvizsgálatkor különböző címeken elutasítottak. Ha nagyobb körültekintéssel végezte volna feladatát a segélyező bizottság, nem lenne most szüksége arra, hogy meneküljön a méltatlankodók seregétől.

Azután helytelenítjük azt, hogy a segélyező bizottság késedelmesen kezd hozzá a második havi segélyezés adminisztrálásához. A türelmetlenség növekszik a munkanélküli táborban, az éhes szájakat adminisztrációval nem lehet betömni.

Tessék azonnal megkezdeni a bonok kiosztását, hogy a nélkülözők haladéktalanul hozzájuthassanak a segélyhez.

azonnal bevezette a vizsgálatot és rövid keresés után sikerült is letartóztatnia az elvetemült gyilkost Jakab János személyében, aki már évek óta mint kocsis teljesített szolgálatot a meggyilkolt kertésznél. Jakab kihallgatásakor beismerte tettét és elmondta, hogy a kertész felesége felbujtására követte el tettét.

Már huzamosabb idő óta vizsgonyt folytatott Pamajatoffféval, de az asszony attól tartott, hogy kiderül a dolog és ezért rávette a fiút, hogy ölje meg férjét. Tegnap aztán Jakab egy doronggal addig verte a kertész fejét, míg az meghalt. Ekkor Jakab egy korcsmába ment inni, míg az asszony ismeretlen helyre szökött.

A bestiális Jakab ellen nemrég kímkedés gyanúja miatt indult eljárás. Jakab ugyanis huzamosabb időt töltött Jugoszláviában és amikor visszaérkezett, a hatóságok kémgyanusnak találták. Heteken keresztül le is volt tartóztatva, azonban a hadbírószék bizonyítékok hiányában felmentette.

Pamajatofffé kézrekerítésére a hatóságok széleskörű nyomozást vezettek be.

FELMENTETTEK EGY ROMÁN PAPOT A LAZÍTÁS VÁDJÁ ALÓL

(A „Jóestét!” tud.) Meggondolatlan feljelentés következménye volt, hogy ma délelőtt Borha Tölör 50 éves (Bihar-megye) Roit községi görög keleti pap államellenes lazítás címén hadbírószék elé került. Vád szerint az a bűne, hogy 1932. november havában a községhezán megtartott és a faluban folytatott antirevizionista tüntetésen nem akart tiltakozni a revízió ellen.

A feljelentő Oprescu községi tanító vallomásaiban azt mondta, hogy mikor felszólította a tiszteendő urat, hogy tiltakozzon, kijelentette:

— Nekem ugyanis mindegy, én nem tiltakozom, tiltakozzon más a revízió ellen.

A hadbírószék ma a beidézett tanúk a vád alaptalanságát igazolták, így a bevádolt papot felmentették.

— BOLDOGGA AVATJAK X. PIUST. A Vatikánban már hónapok óta folyamatban vannak az előkészületek X. Pius pápa boldoggáavatására. A minap Trevisóból csodálatos gyógyulást jelentettek és az ügyben a szentszék már meg is kezdte a vizsgálatot. Az egyik faluban ugyanis az orvosok már lemondtak egy súlyos ve-sehajban szenvedő leány életéről. A beteg állapota válságosra fordult, mire az orvos tanácsára a papért küldtek, hogy feladja a betegnek az utolsó kenetet. A pap meg is érkezett és a szentség feladása után a plébániáról X. Pius pápa képét vitte a betegágyhoz. A beteg hozzátartozói a plébánossal együtt imát mondtak a boldog emlékeztető papához. A jelenlevő orvos legnagyobb csodálkozására, a beteg az ima befejeztével azonnal jobban lett és másnap délelőtt teljesen gyógyultán elhagyta ágyát. Az esetről felvett jegyzőkönyvet elküldték a Vatikánba.

DÖGVÉSZ PUSZTÍT INDIA FÖLDRENGÉSSÜJTÖTTÁ RÉSZÉIN

(BOMBAY.) Az indiai földrengéskatasztrófa szörnyűségeiről egyre megdöbbentőbb jelentések érkeznek. Valószínűnek tartják, hogy a halálos áldozatok száma az ötvenezret is meghaladja. Egyedül Bihar tartományban 10 ezer halott és 20 ezer sebesült van. A halottak nem estek valamennyien közvetlenül a földrengésnek áldozatul, sokan a hatalmas áradatban lelték halálukat. Az uccákon szanaszét heverő és a víz tetején uszó holttestek oszlásnak indulnak és súlyos dögvésszt terjesztenek.

ÖT JAPAN KÉMET TARTOZTATTAK LE AMERIKÁBAN

(NEWYORK.) Az Északamerikai Egyesült Államok Newjersey államában levő Hearney-i rendőrség tegnap öt japánt tartóztatta le abban a pillanatban, amikor a környéken levő hidépítményeket le akarták fényképezni. A japánok elegáns autóban hajtottak a hidak közelébe, amelyeket sorba lefényképeztek. A rendőrségi kihallgatáson a japánok azt adták elő, hogy okleveles mérnökök, csak a hidak építési rendszere iránt érdeklődtek. Mivel azonban állításaitak nem tudták bebizonyítani, a rendőrség mint kémgyanusokat, letartóztatta a japánokat.

— Angol tervgazdaság. Az angol kormány a mezőgazdasági termelés tervszerű átalakítását készíti elő. Az élelmickek behozatalát a minimumra akarják szorítani és a belföldi fogyasztást kizárólag a belföldi termelésből próbálják fedezni. Szabályozzák a tejtermékek, a cukor és a gyümölcs-termelés menetét, ugyancsak központi irányítás alá kerül az angol malomipar is. Az egyes termelési ágak élére központokat szerveznek, amelyek a termelésmenet-irányítási és minőségi fokozását irányítják majd.

Holnap, szerdán a
Royal-Mozgóban
kiváltságos premier!
A világ legdrágább énekesnek
világi mje:

H.E. GROH (A BOLDOGSÁG DALA)

Ma, kedden utoljára LUCIE ENGLISH: „Csak engem szeress”

A vadászok közül sokan vissza kapták fegyverüket

(Saját tud.) Az ostromállapot kihirdetésekor, mint ismeretes, falragaszok útján hívták fel a lakosságot, hogy fegyvereit szolgáltatssa be. A fegyver beszolgáltatás a legkellemetlenebbül a vadásztársaságok tagjait érintette, mert köztudomású, hogy a január hónap a legerősebb a nyulvadászat szempontjából. Az idén a januári nyulvadászon különösen erősnek ígérkezett, mert a vadászati felügyelőség rendeletileg egy hónappal megrövidítette a nyulvadászt.

A vadászok minden követ megmozgattak, hogy fegyvereiket újra visszaszerezhessék. Különböző helyeken interviáltak és az intervenciók részben eredménye is volt. Ugyanis a hatóságok a vadásztársaságok tagjai egy részének visszaadta a fegyverét. A fegyver nélkül maradt vadászok is remélik, hogy rövidesen a vállalkozók szoríthatják a fegyvert és nemsokára szabad idejüket újra a vadász-szenvedélyüknek szentelhetik.

Doronggal verte agyon szeretőjének férjét egy szolgálégény

(MISKOLC.) Megdöbbentő kegyetlenséggel elkövetett gyilkosságot fedeztek fel tegnap a közeli Szikszó községben. Jelentették

ugyanis a csendőrségen, hogy ismeretlen tettesek doronggal agyonverték Pamajatofff Jordán bolgár kertészt. A csendőrség

Kiadó lakások és üzlethelyiség a Róm. Kath. Egyházközség házaiban.

1. Memorandulul 1. sz. a. emeleten a Transilvania butoraktár összes helyiségei
2. Iuliu Maniu 4. szám alatt egy kisebb üzlethelyiség.
3. Str. Suluțiu 8. szám és Piața Carolina sarkon 2 szoba-konyhás lakás.
4. (Caragiale) 1. alatt 4 szobás komfortos lakás.
5. (O. Goga) 11. sz. alatt, földszinten 4 szobás komfortos lakás.
6. O. Goga 13. szám alatt két 4—4 szobás komfortos lakás.

Értekezhetni Memorandulul 1. emelet a Gazdasági Hivatalban.

A REGAL

januári
pazar
műsora

szenzációs

LIA and FRED
közkezdelt duett
TRIO BARISS
a wieni „Tabarin”-ból

Trio Richter
a budapesti
Royal Orfeumból

GABRI
ANNI

Műsor kezdete
este 9 órakor. Belépőti
nincs. — Szolid kaveházi árak

Mindenre van gond a székely fővárosban, csak éppen a közegészségügy marad alul

(TARGU-MUREȘ.) A mozikasztás 3 és félmillió legendája most már végérvényesen szerte-foszlott.

Maradt az a tipikus kisvárosi sugdosódás, amely aztán felelőtlenül rágalmazhat mindenkit és mindeneket. Kiderült, hogy a mozi volt igazgatója, dr. Pap Károly, bani pontossággal számolt el éveken keresztül és soha senkinek eszébe nem jutott sikkasztási vádakkal előhozakodni. Hogy most napirendre került ennek az ügynek a felszínrehozása, azt bizonyos pártpolitikai machinációkkal lehet megmagyarázni. A pikantériája a dolognak az, hogy éppen olyanok kezdtek el a fesszegetést, akik éveken keresztül nemcsak hogy beletekintettek a mozi műhelytitkaiba, hanem egyenesen hivottak voltak az ügykezelés ellenőrzésére.

Most persze egy új kurzus szelle szüvöltött a városatyai koponyák felett s ilyenkor a nézeteket, elveket, szempontokat, de legfőképpen azt a bizonyos erkölcsi struktúrát úgy változtatják az emberek, mint a paraszt, esős időben a szűrét.

Erre mifelénk legalább is így megy a játék.

JÓL MEGY A MOZI

Egyebekben a városi mozi már nem mutat deficitet. Ciorán mérnök szakavatottsággal vezeti a városnak ezt a hatalmas üzemet, amely többet hallatott magáról az utóbbi időkben, mint a többi együttvéve. A reklámnak s praktikus ötleteknek, propagandisztikus elgondolásoknak nagyvárosi módszereivel sikerült ismét belevinni az érdeklődésbe a mozit, amely mintegy 40 embernek ad kenyeret Targumuresen.

CSIBI UR SZÁZEGREI

De, hogy megmaradjunk a targumuresi sikkasztásoknál, vannak itten szépecskén máségyéb furfangosságok is. Ahogy, természetesen azt, egy Csibi nevezetű városi tisztviselő csinálta a magukis játékaik. A cukorgyár fizetett 230 ezer leit. Csibi barátunk fel is vette a 230 ezret s hogy valaki ne mondhasa, hogy ő egy rossz gyerek, adott is ő róla egy előírást nyugtát. Pontosan kiálltva 230 ezer leiről. Azt a bizonyos alapnyugtát márcsak 230 leiről állította ki ez a szellemes Csibi, akinek már nem volt szíve ahhoz, hogy ekkora összeggel gondot okozzon a nemes tanácsnak. Inkább zsebreavágta ő maga, hiszen ennek a szegény tanácsnak éppen elég gondja-baja van. lelketlenség még ilyen összegekkel is terhelni.

A pénz persze elment s a család kiderült.

Csibit leültette a vizsgálóbíró, nem tagadott ő semmit se s rövidesen tárgyalás elé kerül a Csibi-

eset. Jó kis eset. Különösen ha arra gondol az ember, hogy ugyanakkor Targumuresen rengeteg munkanélküli éheznek, mert nincs lehetőség a segélyezésükre.

UGYANAKKOR

szinte megható az a küzdelem, amit dr. Musca Péter — néhány szakorvos segítségével — viv a kórház karbantartása és megmentése érdekében. Amikor Musca átvette a kórházat, egy kétségbeejtő romhalmazzal került szembe a kórház. Egyik interpelláció a másikat követte a toronyalatt s a kórház igazgatójának közelharcot kellett vívnia azért, hogy legalább a legszükségesebb javítások árát kipróbálja akár a megyétől, akár a szűkebb városától. Ma felismerhetetlenségig átrenovált állapotba került a targumuresi kórház, amelynek egyes szakasza egy minden komforttal el-

látott szanatórium képét nyújtja. Önkénytelenül eszébeötlök az embernek ez a sikkasztási áramlat, itt fesszegetnek egy gyanús számszlopot, ott sikkasztanak a legperfidebb egykedvűséggel, de arra ami mindenekfelett álló kellene legyen: sem kórházra, sem orvosra megközelítően sem figyelnek fel éppen azok, akiknek ez kellene legyen a legszentebb emberi hivatása.

Persze, mindenki a saját bőrét menti.

Akik illetékesek, azoknak nem szívügyük a kórház. Ők, ha betegek, elmennek Karlsbadba, vagy valamely szanatóriumba.

Viszont az orvos, verekedje ki magának az emberi létminimumát, már amennyiben tudja...

Gondolják és csinálják a mi illetékesek. Közegészségügy, hol késel az éji homályban?...

Capitol-Mozgó. Szerdán premier! Ismét egy filmszenzáció!

BOLVÁRY ezidei első filmremeke

A szerelmes herceg

Főszereplők: Liane Haid, Victor de Kowa.

Ma utoljára! A velencei álom. (Kaland a Lidon).

Alfred Piccawer csodás világfilme.

Kedvezően alakulnak Románia részére a román-magyar kereskedelmi tárgyalások

(BUCUREȘTI.) A „Politica” írja: A budapesti Kereskedelmi és Iparkamara képviselőjében Hallósy István, a Budapesti Nemzetközi Vásár igazgatója Bucarestbe érkezett, hogy itt az illetékes körökkel tárgyalásokat folytasson. A román-magyar kereskedelmi tárgyalások Romániára nézve igen előnyösen alakulnak, a megállapodás egy a kettő arányában jön valószínűleg létre, tehát Románia kétszer annyit importál Magyarországra, mint amennyit Magyarországból behoz. Hallósy István a román termékeknek a májusi vásár keretében való bemutatása érdekében folytatott tárgyalásokat az UGIR, Kereskedők Egyesülete, Kereskedelmi Kamara képviselőivel és ebben az ügyben külön kihallgatáson volt Assan kereskedelemügyi alminiszternél és M. Georgescu államtitkárnál. A miniszter kijelentette, hogy elvileg mellette van és ebben a kérdésben megbeszélést tart az érdekeltekkel, a döntést pedig március 1-ig közölni fogja. Román szempontból jelentősek azok a tárgyalások, amelyeket Hallósy Meireuta vasúti vezérigazgatóval és Filotti miniszterrel, sajtófőnökkel folytatott. E megbeszélések lé-

nyege az, hogy abból az 1 és félmilliárd leit kitevő összegből, amelyet a magyarországiak külföldi hegyekbe és tengerekbe visznek, eddig jóformán semmi sem jutott Romániára, mert Magyarországon például sem Sinaia-t, sem Constanza-t nem ismerik. Románia a vásáron turisztikai információs osztályt fog felállítani. Hallósy István tárgyalásai lényeges lépést jelentenek a gazdasági közeledés terén.

Tekénység

Eredmények: Olimpia—Gloria 148:140 — Törökvs—Avram Iancu 168:136. — Victoria—Törökvs 173:158. — Gloria—Somesul 120:85. — Bástya—III. ker. FC 148:141.

Cluj-kerület mérkőzései: Kedd: Oltuz — Mured a Weisz-pályán. — Bohém—Iris a Kovács-pályán. — Törökvs—Harigita a Turós-pályán. — Juventus—Solid a Nagy II.-pályán. — Szerda: Harigita—KAC a Kovács-pályán. — III. ker. FC—Bástya a Szabó-pályán. — Remény—Iris (d. u. 5 óra) az Orosz-pályán. — Transilvania—Vasas a Csizmaszini-pályán. — Mured—Oltuz a Gárdan-pályán.

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)
Copyright by „Jóesté!”

Írta: ZOMORA S. JÁNOS.

(226)

Raxert megrettent...
— Mit csinál... hova megyünk...

— Mindjárt meglátja.
Al Bei Rid a magassági kormányt is beigazította és felfokozta a sebességet...

... Száz ezer kilométer sebességgel percenként, hasított az űrben felfelé a hajó.

Raxert kétségbeesetten ordítani kezdett:

— Mit akar... elpusztulunk.

Al Bei Rid felelt:

— Dehogy pusztulunk miszter...

dehogy pusztulunk...

Hirtelen a fénykapcsoló táblához lépett:

— Dehogy pusztulunk, csak maga miszter... egyedül... magára nincs szükségem...

A tábláról éles sárga fény lob-

bant Raxert felé, aki már nem is hallhatta a fekete megjegyzését, mert úgy omlott a padlóra, mintha villámsújtotta volna...

A fekete most felkapta az elh-

bult szövetségesét és a Kohezirob belső oldalán elhelyezett, csapóuj-

tóval ellátott üregbe tuszkolta.

Rácsukta a légmentesen záró aj-

tót.

Elfordított egy csapott és Raxert teste kizuhan az űrbe.

A fekete elvigyorogta magát...

Kínézett, de a mosoly rémülletté merevedett arcán...

... Raxert teste kint az űrben együtt uszott a Kohezirobbal...

— Persze, hogy nem jutott eszembe... a röperő hozza magával...

A magassági kormányt a leszá-

lúshoz igazította, a sebességet le-

lassította... már csak pár száz mé-

terre volt a tenger felszínétől...

Ismét kínézett... de már csak azt látta, hogy Raxert felett becsu-

kodott a tenger sötétzöld hulláma.

Meggyorsította a gép sebességét és pár pillanat múlva ismét a Sta-

dion felett állt... láthatatlanul és az ünnepség számai a milliós tö-

meg lelkesedésébe ölelkeztek.

A hippodrom rendjével sora-

korított fel a versenyzők.

Azonkívül, hogy egyes csoporto-

kat Xanten embergépeikkel akar-

ták lejátszani, minden kontinens

államkerületének brjokai is részt

vettek a menethen.

A pentatlon szereplői:

Az ugrók,

... futók,

... gerelydobók,

... diszkoszvetők,

... és birkózók... külön csoport-

osultak.

A pankrationban, vagyis az

egyesített birkózás és ökölvívásban

a korábbi századok ezen durva

sportjához csak Xantenek soroz-

tattak be.

A XX. század fellelevenített ver-

senyében a kerékpározás, motoro-

zás és autosportban szintén csak

embergépek vettek részt.

A fáklya futást is Xantenek já-

sztották.

(Folytatjuk.)

Legujabb divat: a fényes kemény gallér!

néhány lejtő ragyogóvá fényezi és mossa

„Cristal-gvár”

Strada Moldovei 15. Cégtulajdonos: Tóth József.

Felvétel: P. M. Viteazul 4., Str. Nic. Iorga 2., Calea Victoria 7., Reg. Ferdinand 102.

Lapunkban hirdetni,
biztos sikert jelent!

Idegen csapatokat küld a Népszövetség a Saar vidékre

(PARIS.) Amint a „Jóestét” legutóbb közölte, a Saar-vidéken mindinkább fenyegeti a békét a német hitleristák mozgalma. Francia politikai körök szerint most a legújabb genfi jelentés alapján a Népszövetség elhatározta, hogy a Saar-vidéki béke fenntartására idegen csapatokat

fog kiküldeni.

A Népszövetség, hogy elejét vegye a német hitleristák propagandájának, erre a célra semleges spanyol csendőrséget vezényel a Saar-vidékre. Ennek az ellenőrző csapatnak a költségeit a Népszövetség nagylelkűen a saját költségvetéséből fedezi.

Két évi börtönre ítélték a halálos gázolásért megvádolt soffőrt

(BUCURESTI.) Vasile Bidu bucurestii soffőr még a múlt év december 6-án elgázolta Aurica Nicolescu 18 éves hivatalnoknőt, aki az elgázolás következtében szenvedett súlyos belső sérüléseibe pár nap alatt belehalt. Az illovi törvényszék tegnap tartotta

meg a tárgyalást az ügyben. Az ügyész vádbeszéde után, aki vizsgátlanságból okozott emberölés vétsége miatt emelt vádat a gondatlan soffőr ellen, a törvényszék a soffőrt 2 évi börtönre ítélte. A vádlott az ítéletet megfelelő beztte.

Értéktelen régi iratok címén több millió értékű bélyeget adtak el egy hivatalos árverésen

(PLOESTI.) Néhány nappal ez előtt a prahovai törvényszéken árverezték a régi irattár egy részét. Az árverés után kiderült, hogy a vevők a bizottsággal összejátszva, az árverésen régi román bélyegeket vettek meg, melyek nek mostani értéke milliókra rug.

Ezzel az ügygel kapcsolatosan a hatóságok vizsgálatot indítottak, amelynek során házkutatást tar-

tottak Jonel Spirescu ügyvédnél. A házkutatás eredményeképpen nagymennyiségű bélyeget találtak az ügyvéd lakásán.

Ugyanekkor az ügyvédnél több olyan bírósági iratsomót is találtak, amelyek még nem lettek teljesen letárgyalva s így nem is kerülhettek az irattárba. Megállapítást nyert, hogy az ügyben egy Marcel Badi nevű bucurestii ügyvéd is szerepel, akit Jonel Spirescuvval együtt letartóztattak.

Kisleányokra pályázó cukros bácsi portyázik a sétatéren

(A „Jóestét” tudósítójától.)

Az elmúlt napon kék színű kározzériás luxusautó állott meg az Augusteum előtt. Eppen akkor indultak haza az iskolás leánykák. Az autóban egyetlen ember ül. Egy idősebb keménykalapos férfi. Fehér sálát és kék nagykabátot viselt. Ő vezette a gépet, megvárta, amíg a gyermekek kis-sé eloszlának s azután a sétatér felé menő kisleányok után hajtott. Egyik leánykának kioldódott a cipőfűzője, mire megállt, — az

autó szintén... Az idős ur kilepett, megszólította a mellette álló gyermeket:

— Jöjjön drága gyermek, ha akarja, autózni piszem és cukrot vesznek magának.

A leányka ijedten kapta fel a fejét és elszaladt a „tulkedves” bácsi elől, aki még sokáig kísérte az áldozatul kiszemelt kisleányt az autóval.

A kisleányokra pályázó „cukros bácsi” a rendőrség figyelmébe ajánljuk.

Kisiparosok taxáinak csökkentését ígerte meg Slăvescu pénzügyminiszter

(Saját tudósítónktól.) A bucurestii Munkakamara kisiparos szekciójának küldöttsége tegnap délelőtti kihallgatáson jelent meg Slăvescu pénzügyminiszter előtt. A küldöttséget Elefterescu Cristache képviselő vezette, aki a pénzügyminiszter előtt ismertetette az okokat, amiért a küldöttség kihallgatáson jelent meg. Az iparosságnak régi sérelme — mondotta a képviselő —, hogy az

iparengedélyek után nagyon magas bélyegilletéket kell fizetni. Ma a kisiparosok annyira tönkrementek, hogy nem bírják azt a sokféle illetékeket, amit mindenféle címen követel tőlük az állam. Az iparengedélyekre is évekkel ezelőtti állapotokat meg a bélyegilletéket, amikor még az iparosságnak volt munkája, így könnyen fizethette az akkor is magas illetéket. A mai munkavi-



1 mtr. mosott vászon 12 Lei	1 mtr. főhőrnemű vászon 22 Lei	1 mtr. l-a madapolán 36 Lei	1 mtr. paplanlepedő vászon 73 Lei
1 mtr. reklám vászon 17 Lei	1 mtr. főnyomú vászon 29 Lei	1 mtr. alsólepedő vászon 55 Lei	1 abrosz, 6 szalvéta 155 Lei

szonyok mellett nem képes erre. Máskülönben is a munkatörvény szerint nem kötelesek fizetni illetékeket az iparengedélyek után. Kéri a pénzügyminisztert, hogy szállítsa le a magas taxát. Slăves-

cu pénzügyminiszter megígérte a küldöttség tagjainak, hogy minden lehető megtesz az irányban, hogy a magas bélyegilletékeket leszállítsák.

Új fogyasztószerek amelyek minden diéta nélkül is csökkentik a kövér emberek háját

(LONDON.) Az utolsó évek során belga, majd amerikai kutatók vizsgálni kezdték egyes benzol-származékok hatását az anyagcserére s rájöttek arra, hogy adagolásukkal kövér emberek testsúlyát csökkenteni lehet különösebb diéta nélkül is. Cutting és munkatársai 100—200 milligramm dinitrophenolt adtak naponta betegeiknek, akik átlagban 70 de-kát fogtak hetenként, 113 beteg közül csak kilencnél nem hatott a szer. Nem mindig káros hatás nélkül. Tíz betegnél erős nátha, négyenél nehéz légzés, háromnál gyomorzsavarok, hatnál bőrképzések, nyolcnál az izérés zavarai léptek fel. A kezelt egyének nagy részének szemfehére sárgás színt vett fel, amely azonban nem igazi sárgaságnak, hanem a gyógyszer színének volt következménye. Jobb eredményeket értek el az angol kutatók egy hozzá hasonló anyaggal, a dinitrokresollal, amely már sokkal kisebb mennyiségben is erősen emeli az anyagcserét, mérgezési tüneteket

pedig csak akkor okoz, ha az anyagcsere emelkedése az 50 százalékot túlhaladja. Így óvatos adagolással hosszú ideig lehetett a vizsgált egyének anyagcseréjét 10—20 százalékkal a normális fölé tartani s ezáltal a testsúlyt lényegesen redukálni. A sárgaságra emlékeztető szín azonban ezen szer használatánál is fellépett s ez a körülmény, valamint az anyagnak mérgező volta, nem teszi kívánatossá, hogy általánosan használják fogyókúrákra, még mielőtt további kutatások csökkenteni tudnák az alkalmazással járó veszélyeket. Ezek a szerek ugyanugy emelik az anyagcserét, mint a pajzsmirigy kivonatai, amelyeket tudvalevőleg szintén gyakran használnak fogyókúra céljára; ha azonban pajzsmirigykiesésben szenvedő betegek dinitrokrezolt adtak, annak hiába emelkedett az anyagcseréje, a hormon hiányának egyéb következményei, így elsősorban a kiterjedt bőrvize-nyő, továbbra is megmaradtak.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓBAN

Szerdán 3, 5, 7 és 9 órakor új műsor

A soffőr kisasszony

Zenés, énekes német vígjáték. Főszerepben: GEORGIA LIND, JULIU FALKENSTEIN és HARY HALM.

Helyárak 10 és 12 Lei.

Minden kedden és csütörtökön katonazenekar hangversenyez a METROPOLBAN!

Társadalmi élet

(—) **Meghívó.** A magánalkalmazotti Szakszervezetek Federációjának cluji szakszervezete az alapszabályok 20-ik artikulusa 2-ik bekezdése alapján, 1934 február 4-ére, azaz vasárnap délelőtt 10 órára ezennel egybehívja **rendes évi közgyűlését**, mely a szervezet helyiségében, Str. Memorandului 22. szám alatt lesz megtartva az alábbi napirenddel: 1. A szervezet erkölcsi jelentése, a szervezet anyagi jelentése, a szervezet ellenőri jelentése. 2. A felmentvény megadása és új vezetőség megválasztása. 3. Mozgalmunk jelene és jövője. 4. Kérdések és indítványok. Felhívjuk a szervezet tagjait, hogy pontosan jelenjenek meg, hogy így a közgyűlés a reája váró fontos feladatokat elvégezhesse. Cluj, 1934. január hó 23. A vezetőség.

(—) **A „Kolping” Legényegyletben** 1934. jan. 20-ára hirdett vitettképes előadást technikai okok miatt e hét folyamán, jan. hó 26-án, pénteken este pontosan 9 órakor, tartják meg. Az előadás tárgya: A bihari havasok. Előadó Dr. Balogh Ernő mariánomi tanár. Vem délelőtt szívesen lát a vezetőség.

(—) **Nagy érdeklődés előzi meg két kitűnő cluji műkedvelőnek, Kocsis Ilusnak és Salamon Györgynek február 4-i együttes búcsuját a műkedvelő színpadtól.** Színpadra kerül Guthy Soma 3 felvonásos kitűnő bohózata: „A cylinder”. Többi szerepekben fellépnek: Buszlai Manó, Kovács Ida, Soós Annus, Csoltko Pálné, Buszlai Ibi, Pap József, Vrammay Miklós, Várdi Albert, Holdmann Miksa, Berta János, Konty Márton, Weinhardt Sándor, Csoltko Pál, Papp Ferenc, ifj. Kovács Gyula és Jónás Gábor. Kezdeté este pont 8 órakor. Belépődíj 10 és 15 lej.

(—) **Jogvédő irodát létesít az Országos Zsidó Párt.** Az Országos Zsidó Párt clujmegyei tagozatának cluji helyi csoportja, a Str. Filipescu 1a. sz. alatti irodájában dr. Spitzer József ügyvéd ur vezetésével a jogvédő irodát újra megnyitotta és tagjainak, valamint minden szegénysorsú zsidónak rendelkezésére áll mindennap délelőtt fél 1 órától fél 2-ig. E hét folyamán a következő ügyvéd urak teljesítenek inspekción: Január 21-én dr. Spitzer József, január 22-én dr. Hermann Lajos, január 23-án dr. Dénes László, 25-én dr. Lázár László, 26-án dr. Krausz Zsigmond, 29-én dr. Zaharovits Sámuel, január 31-én dr. Lusztig Kálmán.

(—) **Előadás a cluji Iparos Egyletben.** A cluji Iparos Egylet P. Unirii 23. sz. alatti helyiségében január 25-én (csütörtök) este 8 órakor dr. Bartha Ignác a „Jelesebb cluji Iparosok” címen előadást tart. Vendégeket szívesen látunk. Előadás díjtalan.

(—) **A „Kolping” siverseny eredményei.** A Kolping Legényegylet 1934. jan. hó 21-én, dacára a kedvezőtlen időnek és nagy olvadásnak, megtartotta az idei szezon első siversenyét. A versenyen csak seniorok indultak. Az út 17 km. hosszú volt, igen sok akadállyal. Eredmények a következők: 1. Cserei Árpád T. C. 1 óra 42 perc 23 másodperc. 2. Karaki Béla (Kolping) 1 óra 46 p. 50 map. 3. Császár Ferenc (Kolping) 1 óra 48 p. 35 mp. Igen jó helyezésre volt kiutalása Hadnagy Ernőnek (Kolping), de az egyik ellenőr véletlen tévedése folytán, a rendes iránytól eltérve nagy kerülőt tett s így a Mikes tetőnél lemaradt. Díjak: I. arany érem, II. ezüst érem, III. bronz érem.

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej. Jelíges vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Borpince, Kitűnően dolgozó felsőruha varrónő, Önálló, Kellemes üzlet, Weber. Házasság is lehetséges, Feleség, Együtt szerzünk, M. B., Bandi (válasz a szerető mostohától) jelígekre levelek vannak a kiadóban.

HAT HÓNAPIG hullámos lesz a haja, ha azt MATLAK hölgyfodrászatban, Piata Unirii 12., tartósan ondoláltatta. (282)

SZOLID urileány koresolyapartner keres 25—30 éves intelligens fiatalember személyében. „Sport 1” jelíge. (273)

ADÁS-VÉTEL

TANITÓK, TANÁROK, PEDAGÓGUSOK! Keresek megvételre ROUSSEAU „EMIL” c. könyvet. Keszey könyvkereskedő, Piata Unirii 7. (258)

Ajándéknak nagyon alkalmas órák és ékszerek elárúsítása megkezdődött a

„RECORD” ékszer és aranybevaltó cégnél, Cluj, Cal. Victoriei I. sz. Aranyért nagyon magas árat fizetek

VILLANYMOTOR Ganz-féle 4.5 HP eladó, vagy két kisebbre kicserélhető Expressnél. Regina Maria 22. (136)

MODERN CIPÉSZETI nyílt Reg. Ferdinand 77. szám alatt, ahol cipők mértek után, leszállított árban készülnek. Javításokat meg is lehet várni. Hő- és sárcipő szakszerű javítása és vulkanizálása. Tulajdonos: Kádár Ferenc.

DIÓFA hálót olcsón eladok. MÁRK asztalos, Str. Fântânele 30. sz. (276)

VENDEGLŐSÖK FIGYELME! Kitűnő paradicsom, ugorka, paprika, kompotok, lekvárok olcsón eladók. Cal. Regele Ferdinand 12., emelet. (286)

SCHUNDA-féle cimbalom eladó. Str. Londrei 20., balra. (272)

FÜSZERBERENDEZÉS, PULDOK minden elfogadható áron eladó. Str. Fericei 17. (277)

VIZIMALOM 3 köves üzemképes, ványolóval, sajtolóval azonnal eladó. Tóth Albert, Matei Milo, judetul Mures. (279)

LISZTES LÁDA négyrészes üzleti stelázi sürgősen eladó. Reg. Ferdinand 53., II. jobbra. (280)

ÁLARCOK, sapkák, farsangi cikkek nagymennyiségben kaphatók Anca könyvkereskedésben, Cluj, Regina Maria 43. (284)

KIADÓ LAKÁS

2 SZOBA, konyha, mellékhelyiségekkel, március 1-re kiadó. C. Traian 36. (271)

BIZTOS megélhetést nyújtó fűszerüzlet kiadó cca. 20.000 lej áruval, kitűnő vevőkör. 4 uccát összekötő főutvonal, autóbussz megálló. Érdeklődni Pop háztulajdonosnál, Str. Pata 102., délután 2—5-ig. (265)

KISEBB butorozott szoba kiadó 1-ére. Str. Feleacului 16. (275)

KÜLÖNBEJÁRATU szépen butorozott szobák főzőkemencével 400 lejért, anélkül 300 lejért kiadók. Cernauti 21. (287)

EGYESÜLETI helyiségek, raktárnak, vagy műhelynek alkalmas nagy, világos, két részből álló helyiség kiadó a belvárosban. Cim: Munkás Ujság kiadóhivatala. (281)

ÁLLÁST KAPHAT

ÜGYESEBB fiatal kiszolgáló leányt keresek, aki a háztartási teendők elvégzésében is segédkezik. C. Mareschal Foch 15. Bodega. (285)

LAKÁST KERES

KERESEK a belváros közelében 2 szoba, konyha lakást február 1-ére. Cimeket a kiadóba. (230)

ÁLLÁST KERES

CSINOSNAK mondott 30 éves nő állásba menne magános fiatal, jobb férfihez, esetleg vidékre is. Leveleket a kiadóba „Tisztesség” jelíge. (209)

KÜLÖNFÉLÉK

FIGYELEM! Aliz női divatszalonba urileányok és asszonyok angol, francia női és gyermekruhák szabásmintát, varrást rövid idő alatt teljesen elsajátíthatják. Saját ruháikat is megvarrhatják. Str. Gh. Baritiu 16., első emelet. (260)

3 fogásos ebéd

20 lei étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal **Vadászkürt étteremben, Óvár.** — Alud és sámsoni fajborok 16 leitől kezdve. Kálmán István tulajdonos.

ELVESZETT egy kis aranylánc medaillonnal. Megtalálóját jutalom ellenében adja be a kiadóhivatalba. (269)

GYERMEKTELEN, jómódú tisztviselő-pár, fizetés ellenében kisleány nevelését vállalná szeretettel. 3—6 évesig. „Lelki szeretet” jelíge. (274)

HOZOTT kelméből készítenek angol és francia ruhákat olcsó árban. Ugyszintén női és férfi fehérneműt, párna montirozást és géphímzést. Mode de Paris, Regina Maria 11. Betérni a Vlahuti-uccába, jobbra a harmadik üzlet. (270)

1934. február 4. ?
„A CYLINDER” ?

ISMERETLEN TETTES BELŐTT AZ ABLAKON

(CERNAUTI.) Titokzatos gyilkosság ügyében vezette be a nyomozást a cernauti rendőrség. Mitia Traian nyugalmazott iskolaigazgató lakásának ablakán ismeretlen tettes belőtt a szobába. golyó a nyugdíjas fejét surolta, csak egészen kis sérülést okozott. A nyugdíjas feljelentésére rendőrség bevezette a nyomozást, mert az a gyanú, hogy a tettes azal a célzattal lőtt be az ablakon, hogy a volt igazgatót megölje.

KALAPACCSAL INTEZTE EGY A DIFFERENCIÁKAT A CÉG TÁRS

(JASI.) Andrei Celnic és Florea Nistor kovácsok elhatározták, hogy társasban műhelyt nyitnak. Midőn megnyitá a műhely, Florea Nistor megállapította, hogy társa 200 lej értékkel kevesebbet investált be a műhelybe, mint ő. Emiatt a 200 lej miatt a társas összeveszt és veszekedés közt Ceinic egy kalapáccsal üggyözve a társát, hogy az súlyos belső sérüléseket kapott és másfél órai súlyos szenvedése között meghalt. A gyilkos kovácsot letartóztatták.

Halálra késelték az anyát és fiát az érmelléki rablógyilkosok

(ORADEA.) Az Oradea mellett ti Saniob községben borzalmas kettős gyilkosság történt. Ismeretlen tettesek behatoltak özv. Retek Istvánné 55 éves asszony lakására és

ugy őt, mint 27 éves fiát több késszurással megölték.

A nyomozás adatai szerint a tettesek többen lehettek, de nem rablógyilkosságról van szó,

mert a lakásban az özvegyasszony készpénzét és értékeit érintetlenül megtalálták. Az a gyanú merült fel, hogy a gyilkosság bostu műve ezen feltevés alapján a csendőrség őrizetbe vette Retek né egyik szomszédját, aki

a meggyilkolt özvegyasszonnyal és fiával évek óta ellenséges viszonyban élt.

Az őrizetbe vett gazdálkodó tagadta, hogy köze volna a kettős gyilkossághoz, de alibije igazolásának ellentmondásba keveredett és a gyanú egyelőre ellene szólt. A nyomozást az oradeai ügyész utasítására nagy apparátussal folytatják.

Fontos értesítés!

a cluji háztulajdonosok, bérlők, kereskedők és iparosoknak! Nyomás alatt van román és magyar szöveggel

A városi vízműveknél való eljárási útmutató

(Vízdíj-szabályzat magyarázata, kérvényminták, kiszámítási táblázatok, stb.) Előjegyzéseket felvesz:

ANCA,

könyvkereskedése, S. r. Reg. Maria 43.

Grand

étteremben
a Magyar
Színházzal
szemben

Családi műsor

kezdeté Szencziósan
este 9 óráig és
prima abona

Ebéd 3 fogás 15 lej, Külföldi
vacsora 10 lej. új
zenekar

HIREK

Felelős szerkesztő és tulajdonos
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadó hivatal: Regele
Ferdinand 66. balra.
Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőrforgó gépen, Cluj.

Naptár Január 24 Szerda Róm. kath.
Timot. Prot. Timotheus. Gör.
Cuv. Xenia Romana. Izr. Sebat. 3.

JOESTETI

OLVASOTTSAĞ

Fialember: Tudja, kisasszony, én
minél többet olvasok, annál kevesebbet
tudok.

Leány: Akkor maga nagyon sokat ol-
vasott...

SPORTSZERELEM

Szeretsz, Pista?
Szeretlek, Manca!
Éjjel-nappal rám gondolsz?
Sőt. Rád gondolok a meccsek alatt

VIDEKI TEJ

Mondja, tejes, miért olyan íz-
es a tej?
Teccik tudni, naccsága, tegnap ha-
zas esett nálunk és a tehének egy
órát a szabadban tanyáztak...

PÁLYAVÁLASZTÁS

Milyen pályára megy a kedves fia?
Ügyvéd lesz... már most is mün-
denkinek az ügyébe beleüti az orrát,
miért ne fizetesse hát meg magát, ha
kevesebb is beleüti...

IDŐJÁRÁS

Borzasztó szeszélyes ez a téli idő-
járás: egyszer hideg van, máskor enyhe
idő, az ember azt sem tudja, milyen ru-
hát tegyen zalogba...

LAPUNK legközelebbi száma
a közbeeső nemzeti ünnepre való
tekintettel csütörtökre, január 25-
én a rendes időben jelenik meg.

IDŐJÁRÁS. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint északkeleti és keleti légáram-
lás várható lényegtelen csapadék-
kal. Helyenként havas eső és
esetleg hó is valószínű.

Inspekción győgszertárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Lukács (Str. Memorandului),
dr. Olariu (Str. Regina Ma-
ria), Popa Ioan (Str. Regele Fer-
dinand).

Összeütközött egy luxusautó
a teherautóval: négy halott. Borzal-
mas autószerencsétlenség történt
tegnap Franciaországban az Aix-
Marseille közötti országúton. Egy
ottági vidám társaság közös ba-
rátjukkal az aix-i ideggyógyinté-
zet orvosánál vacsorázva, éjjel
közül autón indult el Marseille
felé. Az országúton a ködös éj-
szakában az autóban ülők nem
vették észre, hogy egy teherautó
jön velük szemközt, amelynek
a luxusautó teljes sebességgel ne-
kihajtott. Az autóban ülők közül
hálaos áldozatok között van
a marseillesi gimnáziumi tanár
fia és leánya, egy orvostanhallga-
tónő és az autó fiatal tulajdono-
sa. Az ötödik utas aránylag könny-
nyű sebesülés árán megmenekült.
A vizsgálat megindult a szeren-
csétlenség okának felderítésére.

Ausztria javuló ipari foglal-
koztatása. Az év eleje óta a közép-
európai államokban a gazdasági
javulás jelei mutatkoznak. Erről
nemcsak a különböző konjunk-
tura-jelentések számolnak be, ha-
nem más adatokból is meg lehet
állapítani ezt az öröndetes jelen-
séget. Így az osztrák szövetségi
vasutak napokban kiadott jelen-
tése szerint decemberben és ja-
nuárban a múlt évhez képest a
forgalom a külföldi relációban
mintegy tíz százalékkal emelke-
dett. Az osztrák gyáripáradatai
szerint is az elmúlt évnegyedben
ugyancsak tizszázalékos javulás
mutatkozik a kulcsiparban az el-
múlt év hasonló időszakához ké-
pest.

Anglia is bevezeti az elmebe-
tegek sterilizálását. Az elmebete-
gek terméketlenítése ügyében az
angol kormánytól kiküldött szak-
értői bizottság csütörtökre este
közvetette jelentését. A szakértői
jelentés határozottan ellenzi a
sterilizációs kényszer kimondását
és a terméketlenítést két orvosi
vélemény alapján kimondott köz-
egészségügyi minisztérium jóvá-
hagyáshoz köti. A jelentés elis-
meri, hogy az elmebetegek sterili-
zálása fontos szociális probléma.
Angliában jelenleg 300 ezer elme-
beteg él, akik közül 250 ezer
nincs zárt intézetben. A jelentés
hivatkozik arra, hogy a kényszer-
rű vagy önkéntes sterilizációval
jó eredményeket értek el az
Északamerikai Egyesült Államok-
ban. Az angol kormány most
újabb bizottságot küld ki, amely
az orvosszakértők véleményét
vallási szociális és törvényhozási
szempontból fölülvizsgálja és a
törvényjavaslatot csak azután
terjeszti majd a parlament elé.

Népszavazás lesz Svájcban a
rendtörvényről. Az 1932 november
9-i genfi barrikádharok hatása
alatt a svájci kormány új rendtör-
vényt terjesztett a parlament elé.
A törvény az eddigénél sokkal szí-
gorúbb büntetéseket szab külö-
nösen politikai természetű „bü-
ncselekményekre”. A szociálde-
mokrata párt és a kommunista
párt népszavazást kért az új tör-
vény ellen. A két párt 137.000 alá-
írást gyűjtött össze, holott a néps-
zavazás elrendeléséhez az alkot-
mány értelmében 30.000 aláírás
kell. A kormány tudomásul vette
a bejelentést és március 11-ére
tűzte ki a népszavazást.

Nem tehet a bika-bika róla,
hogy... Hát arról igazán nem te-
het a pirosperetes svájcer mar-
haférfi, ha alkalmatlan a tenyész
állatok szaporítására. Albamegve
ben termelte ki az élet az alábbi
érdekességet: N. István kispazda
tul akart adni „Vilmos” nevű —
untaulich — bikáján, amit csa-
lárd uton a tenyészmarhák közé
csempészett. Az állatvédő tör-
vény idevonatkozó szakasza ki-
hágásnak minősíti a hasonló cse-
lekedetet s így, amikor lederült a
turpiság, N. Istvánt az állatellen-
őrző bizottság 4000 lej pénzbir-
ságra ítélte. A megbírságot kispazda
megsértődött a törvényes
elbánás miatt s a törvényszékhez
adta be felelőbeszését. Eredmény:
az előbbi ítélet helybenhagyása.
Tegnap aztán már a táblabírák
előtt is végig pergett a komikus
ügy fíngléja. Ítélet ugyanaz.

Szaklapot ad ki az „Állat-
egészségügyi intézet”. A Nemzeti
Állategészségügyi Intézet elhatá-
rozta, hogy földművelési köz-
lönyt indít meg, amelynek első
száma még e hónap folyamán
megjelenik. Ezen közlöny foglal-
kozik fog a földművelő lakossá-
got érdeklő kérdésekkel, utmuta-
tást ad különböző gazdasági pro-
blémákban és főképen felvilágo-
sítást nyújt az állattenyésztésre
vonatkozólag. A folyóirat szer-
kesztőségének címe: Institut Na-
tional Zootechnic, str. M. Cogălni-
ceanu No. 63. Bucuresti VI.

FELESEGET KERES A VI-
LAG LEGMAGASABB EMBE-
RE. Érdekes hirdetés jelent meg
a törökországi lapokban. Ali Is-
mail gazdag török, aki 2 méter
60 centiméter magasságával a vi-
lág legnagyobb emberének szá-
mít, hirdetésben jelenti ki, hogy
magas összegű jutalmat ad an-
nak, aki körülbelül olyan nagy-
ságu nőt ajánl a számára, mint
az ő magassága. A gazdag török-
ről ismerősei azt mondják, hogy
csoda étvágya van s néhány perc
alatt gyümölcs és főzelék tornyo-
kat képes lenyelni, ezért aztán
barátai és rokonai közül senki
sem meri meghívni a nagytü-
óriást.

Megszökött rablógyilkos.
Mint Lugojról jelentik, az ottani
ügyészségi fogházból megszökött
Sarbu Dimitru kavaráni rabló-
gyilkos, akit nemrég 12 évi fegy-
házra ítélték. A szökés ügyében
megindult a szigorú vizsgálat.

emögött szilágyi János rovott-
multu egyént, aki 27 zsákot, ló-
pokrócokat, dézsát és különböző
dolgokat lopott el. Megmotozásá-
nál egy igazolványt találtak ná-
la, amely Bálint József névre
volt kiállítva és Szilágyi ezt a
nevet vette fel. Mint kiderült,
Bálint József meghalt. Szilágyi
pedig Bálint felesége révén meg-
szerezte és felhasználta a halott
iratait. Átkísérik az ügyészségre.

Államosítják az amerikai vas-
utakat. Eastman, az Egyesült Álla-
mok közlekedéstudományi kormány-
megbizottja a washingtoni tör-
vényhozásához intézett jelentésé-
ben megállapítja, hogy az ameri-
kai vasúti válság végső megoldá-
sa csak a vasutak államosítása
lehet, az államosítás tervét azon-
ban pénzügyi okokból most nem
lehet megvalósítani.

Becsapta egy szélhámos festő
az ir bíboros hercegérseket. Furfan-
gos módon károsította meg egy
álnéven szereplő szélhámos festő
MacRory ir bíboros hercegérse-
ket. A csaló Coloman Ladmann
osztrák festőművésznek mondot-
ta magát és biztos fellépésével si-
került rábeszélte az érseket,
hogy festesse meg vele az arcké-
pét. A szélhámos festő már az el-
ső ülés alkalmával engedélyt
kért az érsektől, hogy lefényké-
pezhesse. Amikor néhány ülés
után az arckép elkészült s az ér-
sek a kikötött 25 angol font tisz-
teletdíjat kifizette, környezete
csakhamar megállapította, hogy
a szélhámos festő az érsek fény-
képnagyítását vászonra ragasz-
totta s azután kiszínezte. Ezenki-
vül a csaló álfestő a bíborostól
egy 1920. évben festett értékes
olasz képet is magával vitt, ame-
lyet az érsektől tanulmányozás
végett kölcsönkért. Az érsek fel-
jelentésére a szélhámos festőt le-
tartóztatták.

Szaporodott a francia jegy-
bank aranya. A Francia Bank ja-
nuár 12-iki kimutatása szerint a
bank aranykészlete 135 millió
frankkal növekedett s mivel a
bankjegyforgalom is csökkent, az
aranyfedezet százalékszámára 78.92
ről 79.24-re emelkedett.

SZOMORU JÓSLATOK
A KINAIK 1934. ÉVÉRE. A
különböző csillagjósok és pró-
féták jóslatai után most jutott
nyilvánosságra a Kinára vo-
natkozó jövődömondás, amely
szerint az 1934-ik év a kínaiak
ra csupa szerencsétlenséget je-
lent. A jóslat szerint ugyanis
ez az esztendő a zöld sárkány
jegyében áll. Már pedig azok
az évek, amelyek ebben a jegy-
ben állottak, mindenkor éhsé-
get, háborút, betegséget és ele-
mi csapást hoztak a kínaiakra.
Így 1900-ban, szintén a zöld
sárkány évében tört ki a kínai
boxer-lázadás. A kínai prófé-
ták szerint 1934-ben súlyos
elemi csapások következnek
be, így a nagy áradások és föld-
rengések s ha nem is Kinában,
de ennek környékén nagy há-
boruzások lesznek. A jóslat
nyomatékosan figyelmezteti a
kínai kereskedőket és gyároso-
kat, hogy 1934-ben ne kössenek
nagy üzleteket és ne csinálja-
nak szerződéseket. A próféták
általában azt a tanácsot adják,
hogy a kínaiak ebben az évben
ugy tizleti, mint magánakciót
csak nagy óvatosság mellett
hajtsanak végre. A kínaiak
készségesen engedelmeskednek
prófétáik tanácsának, mert ed-
dig a kínai jóslatok a csodás
véletlen következtében majd-
nem mindig beteljesedtek.

RÁDIO

SZERDA, január 24.

Bucuresti. 13: Gramofon. 19.15: Rádió
zenekar. 20.20: Gramofon. 21: Kamara-
zene. 21.45: Stefanescu Gogu énekel. 23:
A rádió népzenekeara.

Budapest. 11: 1. Népszokások 1836-
ban. 2. A fényképezés művészete. (Fel-
olvasás.) 13.05: Szervánszky-szalonzene-
kara. 14.30: Csiki Benő cigányzenekara.
16.30: A rádió diákfélfőrája. „Hogyan
készül a csokoládé?” 17: „A jószág ka-
lonái.” (A vöröskeresztes nének.) Ibrá-
nyi Alice előadása. 18: Somogyi-szalonzene-
kar az auguszt-cukrárszobából. 19:
Olasz nyelvoktatás. 19.30: Gramofon.
19.55: „Egy híres magyar ezermester
emlékezete.” Kempelen Géza felolvasá-
sa. 20.30: A m. kir. Operaház előadása.
„Turandot.” Majd Pertis Jenő és cigány
zenekara.

Csütörtök, január 25.

Bucuresti. 14.15: Könyvi zene 17.30:
Dinicu-zenekar.

Budapest. 11: 1. Magyar városok. 2.
Mai lexikon. (Felolvasás.) 13.05: Opoly
Jolán (ének) és Szórád Ferenc (ének)
hangversenye. 14.30: A MÁV gégyár
fuvószenekara. 17: Leányok félfőrája.
„A szórakozás művészete.” Horváthné,
Bányai Grtiana előadása. 18: A föld-
műveléstudományi minisztérium rádióelőadé-
sa. 18.30: Heinemann-jazz. 19.10: Angol
nyelvoktatás. 19.40: Bura Károly és ci-
gányzenekara. 20.25: „Kényszerleszállá-
sok.” Bámbidy Antal repülő előadása.
20.50: Földes Andor és Hüttler Pál zong-
ora-gordonka szonáták. 21.40: Kis szim-
ped. 22.50: A m. kir. Operaház tagjei
ból alakult zenekar hangversenye. 23:
Fejes szalon- és jazz-zenekar.

SELETZKY ÜGYET TARGYALJA A SEMMITŐSZÉK

(BUCURESTI.) A semmitőszék mára tüzte ki az ötesztendei börtönre elítélt Seletzky Brunó illetékességi panaszának tárgyalását. A csehszlovák Skoda-cég sulyosan elítélt képviselője ugyanis előterjesztést intézett a semmitőszékhez, arra kérve, mondja ki, hogy a katonai bíróság illetéktelen volt az ügyének letárgyalására. Az a hír járja, hogy a semmitőszék elnapolja a tárgyalást.

KOMMUNISTA-GYANUS GAZDA, SIKKASZTÓ DISZNÓPÁSZTOR, CSENDHABORÍTÓ ASZSZONY ÜGYE A TABLA ELŐTT

(A „Jóestét” tudósítójától.) Ferenc János 43 éves Luna de Sus községi parasztgazdánál az elmúlt év őszén államellenes manifestumokat talált a csendőrség. Mint kommunista ellen indult meg a bűnvádi eljárás. Amikor azonban Ferenc gazda ügye a törvényszék bírójá elé került és kihallgatták a tanukat, kiderült, hogy a vádlott nem kommunista és házába a kiáltványokat boszszúból csempészték be. A tárgyalás felmentő ítélettel és az ügyész felebbezésével ért véget. Ma délután pedig az ítélőtábla helyben hagyta és megerősítette a felmentést.

Pop Demeter 53 éves pásztor-nak az a bűne, hogy a gondjaira bízott disznók közül elsikkasztott egy süldőt. Értéke 1000 lej. És a bűn értéke 15 napi elzárás, amit megállapított a törvényszék s ma délután megerősítette az ítélőtábla.

Tavaly február 14-én a CFR munkásainak sztrájkbalépése idején történt, hogy Boda Anna munkásszony csendhaborítást követett el. Ítélet 15 nap.

SZÖKEVÉNY ÉS TOLVAJ KATONÁK FOLÓTT MONDOTT ÍTELETET A HADBÍRÓSÁG

(Saját tudósítónktól.) A VI. hadtest bíróságán ugyancsak rájárt a rud ma a szökevény, tolvaj és tiszteletlen katonákra.

Rostás Imre a VI. pionírezred katonája 1 évi börtönt kapott, mert az ezredétől minden ok nélkül idegen országba szökött. Amikor visszajött, a határőrök elfogták. — Soós Ferenc lovaskatona hasonló bűncselekményért szintén egy évet kapott.

Blad László oradeai altiszti iskolás szakaszvezető huzamosabb időn keresztül az ezred szarkája volt. Barátaitól, amikor azoknak hazulról pénzüik érkezett, több ízben nagyobb összegű pénzt lopott. Ebben az időben az altiszt udvarolt egy Lucea nevű hölgynek, akitől értékes ékszereket tulajdonított el. Egyik barátjától zsebórát lopott. Végül rajtacsiptek és minden kiderült. Ma a hadbíróság Dan tanácsa a megtévedt altisztet hat hónapi elzárásra ítélte.

Faur Demeter someseni repülőkatona az anyagraktárból szerzőségeket lopott. Ítélet 6 hónap.

Dobriceanu Marin az V-ik tüzelezred katonája az elmúlt hónapban tiszteletlenül bánt felettes káplárjával, amiért 15 napra ítélte a hadbíróság.

Ellopták a Stavinszky-per aktáit a párisi törvényszék épületéből

(PARIS.) Óriási felzudulást keltett a francia közvéleményben az a hír, hogy a párisi törvényszék-ről ismeretlen tettesek ellopták a Stavinsky-per aktáit.

A párisi ügyészség az akták eltűnésének hírért megerősítette. A per aktáinak titokzatos eltűnése

nyilván arra enged következtetni, hogy

az aktákat azok tüntették el, akiknek része volt a Stavinsky-féle botrányokban és az akták eltűnésével akartak szabadulni a következmények elől.

Felgyújtották a gabonarakládát: 500 mázsa gabona elhamvadt

(CERNAUTI.) Valeva községben tűz keletkezett egy nagy gabonarakládában, amelyet a lángok teljesen elhamvasztottak. A rakládában 500 métermáza gabona volt. A tüzet éjjel 3 órakor Dumitru Sopco éjjeliőr vette észre, aki azonnal fellármázta a falu la-

kosságát, de a megfeszített oltási munka árán sem sikerült a rakládát megvédeni az elhamvadtól. A bevezetett nyomozás során megállapítást nyert, hogy a tüzet gyújtogatás okozta. A nyomozás a gyújtogató kézrekerítésére megindult.

Sulyosan megbüntette a tábla a vándorlegények kifosztóit

(ORADEA.) Néhány hónappal ezelőtt Pap Árpád kéményseprő és Starinko-Lajos az egyik külvárosi utcában megtámadtak három falusi embert s magukat detektíveknek adva ki,

a három szerencsétlent kibrabolták.

A két áldetektív nem került el sorsát, mert rendőrkézre kerültek és a bíróság előtt feleltek bűnükért. A törvényszék a két vád-

lottat csak lopásban mondotta ki bűnösnek s ezért

négy-négy havi fogházra ítélte őket.

Az ügyész felebbezése folytán az ítélőtáblához került az ügy, ahol megváltoztatták a törvényszék ítéletét s a vádlottakat

rablásban mondták ki bűnösnek s az ítéletet másfél-másfél évi börtönre változtatta át.

Zátonyra futott és elpusztult egy angol gőzhajó a holland partok mellett

(AMSZTERDAM.) Borzalmas hajószerecsétlenség történt tegnap a Hollandia közelében levő Texel-szigetnél, ahol az Oakfard nevű angol gőzhajó zátonyra futott.

A szerencsétlenség után az angol gőzös 10 főnyi személyzete el akarta hagyni a zátonyra futott hajót és uszással próbálta megmenteni életét.

A kísérlet nem sikerült s a 10 főnyi személyzet a tengerbe fulladt.

A katasztrófa hírére holland mentőcsónakok igyekeztek a zátonyra futott hajó közelébe jutni. El is indultak és kapitányukkal közölték, hogy ma reggel visszatérnek. A mentőcsónakok legénysége ugyanis azt hiszi, hogy a zátonyra futott angol hajó az éjszakai folyamán darabokra törtek s így kis csónakokkal megközelíthetik. A szerencsétlenül járt hajó legénysége közül Texel-sziget partjai mellett eddig 9 holttestet fogtak ki a tengerből.

Hat hónapi fogházra ítélték a pénzhamisító asztalos legényt

(Saját tudósítónktól.) Crisan György Floresti községi asztaloslegény állott ma délután a cluji törvényszék dr. Dunca tanácsa előtt pénzhamisítással vádolva.

Crisan felsőipariskolát végzett, megtanulta a klisékészítést is és 10 hónap alatt majdnem tökéletes

100 lejes klisé tudott csinálni, amellyel aztán 70 darab hamis papír százelejt készített.

A családban nem ő volt az első pénzhamisító.

Bátyját már 1929-ben 1000 lejes papírpénz hamisítása miatt elítélték.

A 70 darab hamis százelejsből 30 darabon sikerült tulajdona, míg végül a rendőrség letartóztatta Crisan Györgyöt. A vádlott beismerő vallomása után a törvényszék hat hónapi fogházra ítélte, amelyből 3 hónapot be tudott a vizsgálati fogságba. Azonkívül öt száz lej mellékbüntetésre és politikai jogainak 3 évi felfüggesztésére ítélte. A vádlott az ítéletbe belenyugodott.

Osztrák kampószerkesztések műve volt a zágrábi gyorsvonat elleni merénylet

(ZÁGRÁB.) Tegnap reggel a belgrádi gyorsvonat ellen Karkov és Breslice állomások között bombamerényletet követtek el. Ismeretlen merénylők az

egyik vasuti kocsi-ban pokolgépet rejtettek el, amely felrobbant és az egyik másodosztályú vasuti kocsit teljesen szétrombolta.

Három ember meghalt, tizen pedig sulyosan megsebesültek.

Első hírek úgy szölettek a merényletről, hogy a vasuti sínre helyezett pokolgép robbant fel ebből azt a következtetést vonták le, hogy a merénylet értelmi szerzői a Zágráb felé

utazó Benesnek és Titulescunak szánták a pokolgépet.

Szerencsére a hír nem bizonyult valósnak, amit a hivatalos jelentés is megerősített.

A vizsgálat során megállapították, hogy a bombát még

osztrák területen rejtették el valószínűleg a kampószerkesztések a vasuti kocsiban.

A merénylet hatása alatt a zágrábi vasutigazgatóság

betiltotta az osztrák terület-ről érkező vasuti kocsik át-vételét.

A határon átszállással bonyolítják le a forgalmat.

HELYBENHAGYTA AZ ÍTELTÁBLA A TEMETŐBEN GYÜLÉSEZŐ KOMMUNISTÁK BÜNTETÉSET

(Saját tudósítónktól.) Több mint 30 kommunista vádlott került volna ma délután a tábla Marcescu tanácsa elé felvonulni. Egy sem jelent meg közülük. Vád ellenük az, hogy két évvel ezelőtt, amikor Nagy József kommunistavezért temették, gyűlést akartak tartani az elhunyt sirjánál. A rendőrség szétoszlatta a gyülekezőket, akik két nap múlva ismét megjelentek a sirnál. A rendőrség fel akarta oszlítani a gyűlést, mire a kommunisták és a hatóság emberei között dúlkodás fejlődött ki. A 30 vádlott ellen hatóság elleni erőszak miatt indult meg az eljárás. A törvényszék annakidején két hónapig terjedő büntetésre sújtotta a vádlottakat, akik az ítélet ellen a táblához felebbeztak. Ma a tábla helybenhagyta a törvényszék marasztaló ítéletét.

— RENDŐRI HIREK. Bara László Str. Toamnei 8. sz. alatti lakos bejelentette a rendőrségnek, hogy a lakására ismeretlen tettes hatolt be, aki 1000 lej készpénzt és két aranyórát lopott 10,000 lej értékben. — Nekis, Ilona Dragalina-ucca 48. szám alatti lakos 5000 lejes lopást reklámozott a rendőrségen. — Jorand Jánosné lakására szintén ismeretlen tettes hatolt be, aki 5500 lej értékű különböző holmit lopott el. — Kiss Józsefné Str. Toamnei 8. sz. alatti lakó 23 éves asszony marasztalóval megmérgezte magát. Tettének oka féltékenysége. Az életunt asszonyt a klinikára szállították, ahol azonnali gyomormosást alkalmaztak. A rendőrség valamennyi ügyben bevezette a nyomozást.

CENZURA